

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Serisori nefrancați nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Duke Nachf.,
Rux. Augenstein & Romic Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein-Bornat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsébet-körut).
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și invoi-
taia. — REGLAMR pe pagina
3-a o serie 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 8 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe nr.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgul Inului Nr. 30. etajul
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 8 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 211.

Brașov, Joi 25 Septembrie (8 Octombrie)

1908.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Octombrie st. v. 1908

se deschide nou abonament pe cartulul trei
al anului, la care învîtam pe toți amicii
și sprijinitorii foicei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24
coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni
6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un
an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei
luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

ADMINISTRAȚIUNEA

Anexiunea, fapt împlinit.

Iute se desfășură însemnatele eve-
nimente ce urmează după inaugura-
rea constituției în Turcia. Face im-
presiunea, ca și când Austro-Ungaria
și Bulgaria n'ar fi așteptat decât schim-
bările în situațiunea interioară a im-
periului otoman pentru a procede una
la anexiunea provinciilor ocupate, alta
la proclamarea independenței sale.

E neîndoios că cestiunea ane-
xiunii Bosniei și a Herțegovinei ca și
aceea a declarării independenței bul-
gare stau în nex strâns cu reviri-
mentul în situația dinăuntru a Turciei,
și că ambele mai stau în legătură
și cu tratatul din Berlin. Dar distanța
ce le deosebește este mare. Ici e
vorba de necesitatea ce o sânte una
din marile puteri semnatare de a-și
regula poziția cu caracter provizoriu
ce i-a creat mandatul de ocupațiune,
dat ei acum treizeci de ani din par-
tea Europei; colo se tratează de aspi-
rațiunea unui mic stat din Balcani, a
cărui poziție de drept public a fost
regulată tot de congresul dela Berlin,
punându-l sub suzeranitatea Sulta-
nului.

Și ocupațiunea Bosniei și a Her-

țegovinei și înființarea principatului
bulgar s'a făcut la 1878 pe socoteala
Turciei. Ca urmare logică, ceea ce se
petrece azi în aceste țări, odinioară
provincii supuse cu desăvârșire auto-
rității Sultanului, merge tot pe soco-
teala acestuia și a puterii și presti-
giului întregului imperiu turcesc.

In ce privește Bosnia și Herțe-
govina marile puteri, când au dat
mandatul de ocupare monarchiei noas-
tre, au lăsat Padișahului suveranita-
tea asupra acestor țări. Puțin folo-
a avut el de aici, prestigiul însă față
de musulmani i-s'a crătat totuși și
apoi câte nu s'ar fi putut petrece de
atunci, cari eventual puteau să facă
ca suveranitatea asupra țărilor ocu-
pate de Austro-Ungaria să inceteze
de a fi numai un titlu gol pentru
Sultanul?

Au trecut treizeci de ani dela
ocupare — dar nici un eveniment nu
a venit în ajutorul cauzei Sultanului.
Austro-Ungaria a administrat provin-
ciile lui ca pe ale sale și s'a întărit
acolo, iar acum vine și zice: In țara
ta situațiunea a devenit foarte nesig-
ură, așa că ea amenință și interesele
mele din țările ce de fapt le stăpâ-
nesc de atâta vreme cu gândul de a
nu îi le mai da îndărăt. Aceasta mă
constrânge să fac sfârșit stării actuale
nesigure în ce privește poziția de drept
public a Bosniei și Herțegovinei și să
exercitez de azi încolo de fapt drep-
turile de suveran și în aceste țări.

Acesta este senzul și cuprinsul
manifestului împărătesc și a autogra-
felor preînalte, ce le publică azi foile
oficiale austro-ungare.

Anexiunea a devenit printr'asta
un fapt împlinit. Aceasta reiese clar
și limpede din manifestul către po-
porele din Bosnia și Herțegovina,
care e semnat numai de Majestatea
Sa, și în care se zice din cuvânt în
cuvânt:

„Drepturile noastre de Suveran
le estindem asupra Bosniei și a Her-
țegovinei și vom ca ordinea de moș-
tenire a tronului, ce este în ființă în

patria noastră, să se estindă și asu-
pra acestor țări.“

Nu de geaba au făcut așa mare
sgomăt zilele trecute foile din statele
apusene cu pretinsul plan al Austro-
Ungariei de a anecta Bosnia și Her-
țegovina. Planul a existat și s'a dus
în împlinire. Cestiunea cea mare și
importantă pentru monarchia noastră
este acuma atitudinea ce-o vor ob-
serva puterile semnatare față cu
pasul monarchului nostru și al gu-
vernelor sale. Se pare că au avut
dinainte asigurarea, că puterile în
genere nu vor fi ostile acestui pas.
Numai Englitera s'a declarat până
acuma hotărât în contra lui. In câteva
zile vom ști cum stăm și la ce avem
să ne așteptăm din partea puterilor
semnatare.

Noul episcop al Caransebeșului.

Alegerea de episcop în Caranse-
beș s'a săvârșit Duminică în cea mai
mare ordine și liniște. A domnit în
tot timpul sedisvacanței o tăcere,
care începuse să neliniștească chiar
pe mulți binevoitori ai cauzei, rezul-
tatul însă, în împrejurările date, a
trebuit să-i impace pe toți, fiindcă
alegerea a eșit așa, cum, după drep-
tate, trebuia să iasă, fiind ales băr-
batul, care a încărunit în serviciul
diecezei și care de fapt a și condus-o
în timpul din urmă, pe când episco-
pul întru fericită memorie Nicolae
Popea din cauza bătrânețelor sale
înaintate, avea lipsă de ajutor.

Nou alesul episcop, arhimandri-
tul Filaret Musta, a fost mâna dreaptă
a episcopului Popea în administrarea
diecezei și și-a făcut un bun nume
prin activitatea și zelul său neobosit,
așa că astăzi față cu alegerea sa nu
se pot ridica obiecțiuni din nici o
parte, găsindu-se în general c'a fost
justă și meritată.

Felicitând pe nou alesul episcop
pentru manifestarea de încredere a
diecezei prin faptul că a fost ales cu
o majoritate atât de însemnată, și
urând ca acest fapt al sinodului elec-

toral să fie de bun augur pentru
prosperarea acestei dieceze, în care
se adăpostește atâta putere de cre-
dincioși români, — ținem a mai aduce
despre această alegere și despre per-
soana alesului încă următoarele amă-
nunte:

Actul alegerii a fost introdus de un
discurs mai lung rostit de episcopul I. I.
Papp, care a parentat mai întâi pe fericit-
ul episcop N. Popea, ca pe un vrednic și
neobosit arhieru, apoi a relevat impor-
tanța actului alegerii în cadrele auton-
miei bisericești gr. or. române și a apelat
la conlucrarea armonică a tuturor precum
în viața de toate zilele astfel și la acest
act important.

După cetirea apelului nominal, din
care rezultă că din 60 deputați sinodali
sunt prezenți 58 (Deputații Dr. A. Mocso-
nyi și Dr. P. Penția și-au scuzat absența)
a răspuns episcopului Papp dep. C. Bred-
ceanu, talmăcind sentimentele sinodului.
S'a procedat apoi la alegere, al cărei re-
zultat e cunoscut.

Luni episcopul Papp a plecat dim-
preună cu nou alesul episcop la Sibiu,
ca să supună actul alegerii Sinodului epis-
copesc.

Din biografia noului episcop dăm
următoarele date: S'a născut în 1839 ca
fiu al capelanului Adam Musta din comuna
Văliug. După absolvarea gimnaziului din
Beiuș, a studiat drepturile la Dobrișin,
teologia la Caransebeș și filozofia la Lipsca.
In anul 1870 a fost aplicat ca profesor
la teologia în Caransebeș. In 1875 a fost
tuns întru monach, în 25 Dec. 1891 a
fost hirotonit de arhimandrit și în 1902
a fost numit vicar episcopesc.

Cestiunile la ordinea zilei.

Presupunerea noastră, că Maj. Sa a
adresat tuturor Suveranilor scrisori au-
tografe în afacerea Bosniei și Herțegovinei
se adeverește.

Ambasadorul austro-ungar din Berlin
Szögyényi Marich a sosit Luni la Berlin,
cu o scrisoare autografă a Monarchului
nostru către împăratul Wilhelm. Acesta
fiind absent la vânătoarea dela Romington,
se crede că Szögyény a plecat acolo.

Asemenea a sosit în aceiași zi am-
basadorul austro-ungar dela Petersburg,
contele Berchthold, acolo cu o scrisoare
către Țarul Nicolae. Acesta petrecând
acuma în Finlanda ambasadorul va mer-
ge acolo ca să-i predea scrisoarea.

se lămurea ca niște vuete confuze: frân-
turi de lemn poate; ori murmurul vântu-
lui, ori, cine știe? poate vre-o închipuire
a imaginației care vede și aude și pipăie în
exaltarea ei ceea ce nu există. Dar adevă-
rul e că, acum aproape, acum în depăr-
tare, acum la spatele lui, acum alături, se
auzia ca niște suspine cari se înăbușe, ca
niște perdele cari să târăsc, ca niște svon-
nuri de pași merg și vin fără zăbavă.

Petru își dădu silința să înainteze;
ajunse la grilaj și urcă întâia treaptă a
altarului celui mare. Imprejurul acestei ca-
pele erau mormintele regilor, ale cărora
chipuri de piatră, cu mâna pe mânerul
sabiei, păreau că veghiază zi și noapte
asupra sanctuarului, la umbra căruia ei
odihnesc pentru veșnicie.

— Înainte! — murmură el încet; voi
să mergă dar nu pot.

Picioarele îi păreau prionite în pă-
mânt.

Căută în pământ și părul i-se sburli
în cap: Capela era pavată cu late și mo-
horâte pietre sepulcrale. O clipă, îi păru
că o mână rece și uscată îl ține cu o pu-
tere de nefrivins. Lămpile murinde, cari
luceau în fundul incintei ca niște stele
pierdute în umbre, se clătinară, și chipu-
rile altarului făcură același lucru și tem-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Becquer.

Brățara de aur.

Trad. de C. Cioflec.

III.

Catedrala din Toledo! Inchipuiți-vă
o pădure de uriași palmieri de granit cari,
încopciându-și ramurile, formează o boltă
colosală și măreață, sub care se adăpos-
tește și trăiește o întreagă creațiune de
ființe închipuite și reale.

Inchipuiți-vă o împreunare neînțe-
leasă de umbră și lumină, în care se ame-
tească și se confundă cu întunerecul razele
de culori ale ogivelor, în care luptă și se
pierde în obscuritatea sanctuarului splen-
doarea lămpilor.

Inchipuiți-vă o lume de piatră, imen-
să ca spiritul religiunii noastre, obscură
ca tradițiunile ei, și nu veți avea încă nici
măcar o idee îndepărtată de acest vecinic
monument al entuziasmului și al credin-
ței străbunilor noștri, peste care veacurile
și-au vărsat pe întrecute tesaurul credin-

țelor lor, al geniului și al artelor lor. In
sânul ei domnește tăcerea, maiestatea,
poezia misticismului și o groază, care, dela
întrare, o apără de gândurile lumesti și
de meschinele patimi ale pământului.

Trupul slab prinde viață respirând
aierul curat al munților; ateismul trebuie
să se lecuiască aici respirând atmosfera
de credință.

Der ori cât de mare, ori cât de im-
punătoare ni s'ar înfățișa catedrala ochi-
lor noștri, de câte-ori pătrundem în in-
cinta ei misterioasă și sfântă, nici odată
ea nu produce o impresie atât de adâncă
ca în zilele, în cari ea își desvăluie întreaga
măreție, când tabernacolele ei se acoper
cu aur și cu pietre scumpe iar stâlpii ei
cu perdele.

Atunci când ard, aruncând torente
de lumină, miile de lămpi de argint, când
plutește în aier un nou de tămâie, și când
glasurile corului și armonia orgăi, și clo-
potele din turn sguduie edificiul din teme-
lie și până în sfărcurile turnurilor, cari o
încunună, atunci înțelegi, fiindcă o simți,
groaznica maiestate a Dumnezeuului, care
trăiește într'însa și o însuflețește cu du-
hul său, și o uple cu reflexul atotputer-
niciei sale.

In aceeași zi, în care avu loc scena pe

care am povestit-o, se serba închiderea
măreței odovanii a Fecioarei. Slujba reli-
gioasă atrăsese o imensă mulțime de cre-
dincioși; dar ea se împrăștiase în toate
părțile; se stinseseră lumânările din vâr-
ful columnelor și ale altarului celui mare,
și uriașele uși ale templului scârțâiseră
în tășnăle lor spre a se închide înapoia
celor din urmă dintre credincioși, când,
în noapte, palid, tot atât de palid ca sta-
tua mormântului, de care se razimă ca
să-și stăpânească emoțiunea, înainta un
om, strecurându-se spre grilajul altarului.
Atunci lumina unei lămpi făcu să i se des-
lușească trăsăturile.

Era Petru.

Ce se întâmplase între el și ea, ca
să se hotărască în sfârșit a-și pune în exe-
cutare o idee, care la primul moment, îi
sbărlise părul de groază? — Nici odată
nu s'a putut ști.

Dar el era acolo, și era acolo ca să-și
împlinească criminala-i hotărâre. In căută-
tura lui neliniștită, în tremurarea genu-
chilor săi, în sudoarea care-i curgea în
largi picături pe frunte, el își purta scrisă
vrerea.

Catedrala era singuratică, de tot sin-
guratică și cufundată într'o pace adâncă.
Cu toate acestea, din vreme în vreme,

În Viena se vorbește în cercurile diplomatice, că guvernul austro-ungar vrea să se înțeleagă cu Turcia, cu care la 21 Aprilie 1879 a încheiat o convențiune separată asupra provinciilor ocupate, pentru ca să fie supuse unei reviziuni anumite dispozițiuni ale acestei convențiuni.

Correspondentul din Paris al lui „N. fr. Presse” se încearcă a da o schiță a scrisorii autografe a Domnitorului Austro-Ungariei adresată șefilor statelor mari europene Evenimintele din Turcia — se zice în scrisoare — au schimbat cu totul caracterul acestui stat, ceea ce se reflectează și asupra mandatului ce l-a primit Austro-Ungaria dela marile puteri și asupra provinciilor ocupate. Popoarele din Bosnia și Herțegovina cer să li se dea constituție, cum s'a dat celorlalte popoare ale Turciei. Împăratul Austriei și Regelul Ungariei nu poate refuza această dreaptă cerere, dar nu e în poziția de a da o constituțiune supușilor Sultanului în Bosnia și Herțegovina.

Apoi scrisoarea vorbește în termeni generali de agitațiunile din Bosnia și Herțegovina, cari amenință siguranța Austro-Ungariei. E necesar deci ca în interesul Austro-Ungariei și a popoarelor din provinciile ocupate să se creeze stări definitive în Bosnia și Herțegovina. Împăratul Francisc Iosif comunică Președintelui Republicii, că Austro-Ungaria va procedea neamănând la această schimbare formală a relațiilor de drept public ale provinciilor ocupate. În fine face cunoscută președintelui hotărârea de a retrage trupele austro-ungare din Sandjagul Novibazar și de a reda Sandjagul cu totul autorității Sultanului.

(De vilaetul de odinioară al Bosniei se ținea și Sandjagul Novibazar, care se estinde spre sud-ost între Serbia și Muntenegru până peste Mitrovitza. La congresul dela Berlin din 1878 Austro-Ungaria a declarat, că nu dorește să ia în administrațiunea sa Sandjagul, dar își rezervă de a ține acolo garnizoane și de a poseda căi militare și comerciale. În convenția specială cu Turcia, Austro-Ungaria a declarat că numai în 3 puncte, în Priboi, Priebolje și Bjepolje va ține garnizoane de 4000—5000 de oameni. În Sandjac a rămas dar în ființă până în ziua de azi administrațiunea turcească.)

Ziarul „Reichspost” din Viena anunță că azi 7 Octomvrie, va apare un *Manifest către popoarele Bosniei și Herțegovinei*, prin care se va proclama primirea acestor două țări în cadrul nedivizibil al monarchiei austro-ungare, stabilindu-se totodată drepturile ereditare ale tronului cu privire la ele.

Grecia intră în posesiunea Cretei. Din Atena se anunță că guvernul francez, de acord cu cabinetul englez, a declarat puterilor semnatare ale tratatului din Berlin, că după proclamarea independenței Bulgariei și anexarea Bosniei și Herțegovinei, urmează ca Grecia să intre negreșit în posesiunea Cretei.

În urma dispoziției ministrului de războiu al Greciei au fost reținuți cei 30.000 de rezerviști concentrați pentru manevre. Mare parte din armată a primit ordin să plece spre granițele Tesaliei.

plul cu totul se clătina cu arcadele lui de granit și cu orânduirile lui de coloane.

— Inainte! — strigă din nou Petru, ca scos din fire, și se apropie de altar și de chip.

Totul, în juru-i lua înfățișări himerice și îngrozitoare; totul era noapte ori lumină îndoelnică, încă mai impresionantă decât întunerecul. Singură, regina cerului, luminată dulce de o lampă de aur, părea că zămbește, liniștită, îndurătoare și senină în groaza care o încunjura. El se stăpâni încă, își închise ochii ca să n'o vadă, își întinse mâna cu-o mișcare convulsivă și îi smulse cercul de aur, cucernic dar al unui metropolit, cercul de aur a cărui valoare egala cu o avere.

Giuvaerul era în stăpânirea lui. Degetele sale încheștate îl strânseseră cu o putere supraomenească. Nu-i mai rămânea decât să fugă cu el; dar, pentru aceea trebuia să-și deschidă ochii și lui Petru îi era frică, frica de a vedea chipul, de a vedea pe regii mormintelor, pe demonii strășinelor, pe monștrii coperișelor, fâșiile de umbre și razele de lumină cari, ca niște fantome albe și uriașe, se mișcau domol în fundul incintei populate de murmure îngrozitoare și strâni.

În cele din urmă el își deschise ochii, aruncă o privire, și un țipet se auzi.

O zi istorică în Bulgaria.

Proclamarea independenței și regalității principatului bulgar, deși a fost semnalată cu săptămâni înainte ca un eveniment iminent, totuși a surprins lumea prin iuteala cu care s'a îndeplinit. Chemat telegrafic din străinătate, unde vizitase curțile europene și în special curtea austriacă, principele Bulgariei proclamă independența în momentul, când a descins pe pământul Bulgariei.

Puterile interesate în Balcan stau prin urmare în fața unui fapt îndeplinit și din telegramele ce sosesc din diferitele centre ale Europei nu ne putem face încă un tablou lămurit asupra urmărilor ce le va aduce cu sine această schimbare repentină în situațiunea politică din Balcani.

Telegramele sosite aruncă vina izbucnirii acestei crize în cărua Austriei, despre care spun, că n'a fost străină de intențiunile principelui Ferdinand. În ceea ce privește celelalte puteri, aceleași telegrame anunță, că Italia și Rusia vor lucra de comun acord cu Austria. Până acum, singură Anglia e aceea care refuză să admită schimbarea stipulațiilor tratatului dela Berlin.

Aceste evenimente de altfel, cari au surprins până intr'atâta cercurile politice, au fost prezise cu 24 de ore înainte de către ziarul „Le Temps”, care a publicat în numărul său de Duminecă un prim articol, semnat de cunoscutul publicist George Wiliers, articol prin care se anunța cu o rară exactitate de amănunțimi proclamarea independenței și regalității Bulgariei, ce avea să se facă a doua zi.

Despre evenimintele cari stau în legătură cu proclamarea independenței regatului Bulgar dăm, după știrile cele mai nouă, următoarele amănunte:

Cum s'a proclamat independența. Luni noaptea principele Ferdinand [a fost așteptat de toți miniștrii bulgari, pentru a-i raporta ultimele evenimente din țară. În consiliul, care s'a ținut noaptea, miniștrii au pretins principelui să proclame imediat independența Bulgariei, căci din contră guvernul va dimisiona. În urma acestora s'a decis proclamarea regatului și familia princiară a fost chemată în timpul nopții la Târnova. Luni la orele 12 s'a oficiat în vechea biserică »46 de mucenici« un serviciu divin de metropolitul bulgar, după care a fost proclamată în mod solemn independența regatului țarist Bulgaria și restabilirea vechiului imperiu bulgar. Imediat după proclamare s'au adresat tuturor prefecților orașelor bulgare telegrame, în cari li se spune: că »Bulgaria de nord și de sud« a fost proclamată de regat independent și că în urmare să să pavoazeze orașele, să se închidă școalele și să se țină serviciuri divine în toate bisericile.

Poarta și evenimentele din Bulgaria.

Catedrala era plină de statui cari, îmbrăcate în rochii lungi, coborâseră de pe piedestalurile lor. Și ocupau toată incinta și-i priviau cu ochii lor fără lumină.

Sfinți, călugări, îngeri, demoni, lup-tători, doamne, pagi, pusnici și calici se înghesuiau și se amestecau în incintă și în altar. La picioarele lui slujau, în prezența regilor îngenunchiați pe mormintele lor, mitropoliții pe cari el îi văzuse odinioară nemișcați pe patul lor de moarte, în vreme ce, târându-se pe pietrele mormântale, cățărându-se pe coloane, prinzându-se de boltă, mișunau, ca viermii unui imens cadavru, o întreagă lume de reptile și de animale de granit fantastice, informe, îngrozitoare.

Nu mai putu rezista.

Tâmpilele îi băteau cu o violență înspăimântătoare, un nor de sânge îi acoperi ochii, scoase un nou țipet sfâșietor, supraomnesc, și căzu leșinat pe altar.

Ziua următoare, când servitorii bisericii îl găsiră la picioarele altarului, el avea încă giuvaerul în mână, și, văzându-i că se apropie, strigă cu un hohot ascuțit:

— Ei! Ei!

Nefericitul era nebun.

Poarta a avut chiar de Duminecă seara cunoștință că proclamarea independenței este iminentă. Marele vizir a lucrat toată noaptea. Ministrul de externe s'a dus la miezul nopții la Bosfor pe la ambasadorii englez, francez, german, rus, pentru a-i ruga să-i dea consilii. Ambasadorii au declarat, că nu au nici o știre dar au promis că vor cerceta. Poarta a primit știrea proclamării independenței luni către oarele 3 după prânz. Ambasadorii german, francez, italian au venit în persoană la Poartă; ceilalți erau reprezentați prin primii dragomani.

Seara s'a ținut un consiliu de miniștri extraordinar. Consiliul a durat până la miezul nopții. Membrii consiliului junoture, cari asistau într-o cameră alăturată, au fost admiși în mai multe rânduri la deliberațiuni. După comunicațiunile făcute ziaristilor în urma consiliului, principele Ferdinand a adresat sultanului o *depeșă declarând, că este în tot-deauna animat de sentimente de fidelitate către sultan, dar că agitațiunea poporului în Bulgaria este atât de mare în cât a trebuit să primească proclamarea regalității*. Principele adaogă, că regretă aceasta foarte viu.

Consiliul de miniștri a decis să telegrafieze principelui Ferdinand, că acest act constituind o violare a tratatului de Berlin, Poarta va protesta pe lângă celelalte puteri semnatare și după deciziunea lor va lua măsuri foarte severe.

Nu va fi război. Din Constantinopol se anunță, că elementele calme și prudente turce sunt unanime de părere, că Turcia față de situațiunea generală a țării, resursele fiind slăbite precum și starea morală și materială a armatei, și în interesul noului regim, junii turci vor trebui să evite conflicte armate și să sesupună deciziunii Puterilor. Se crede, că aceste păreri de prudență vor învinge.

Regele Ferdinand pleacă în Rumelia. Din Ruseciuk se anunță, că noul țar pleacă astăzi din Târnova la Gabrova și Stara Zagora, orașe din Rumelia orientală. Joi noul rege al Bulgariei va fi la Filipopoli, unde va avea loc recepția oficială. Toți miniștrii îl însoțesc în Rumelia. Din Filipopoli, regele va reintra probabil la Sofia.

Mare entuziasm în Bulgaria. Din Sofia se anunță, că proclamarea a fost primită în Capitală și în provincie cu mare entuziasm. Domnește pretutindeni o vie însuflețire. Toate administrațiunile au luat măsuri pentru a sărbători evenimentul. Orașele sunt pavoazate. Eri patru muzici militare au cântat pe piețele publice din Sofia. Două baterii au tras salve. Azi vor avea loc în toată țara serviciu divine solemnne; deasemenea la Sofia, în câmpul lui Marte, va avea loc o paradă cu toată garnizoana. În provincii vor avea loc deasemenea parade. Un mare număr de depeși de felicitări se trimit continu la Târnova. Birourile sunt închise, școlile sunt deasemenea închise pentru trei zile.

Junii turci și independența Bulgariei. Din Constantinopol se anunță, că junii turci par a fi foarte neplăcut impresionați de declararea independenței Bulgariei. Este temere că bătrânii turci să le atribue lor, că ar fi pricinuit prin revoluțiunea pe care au făcut-o, această declarațiune de independență, ceea-ce ar putea să aducă o atingere pozițiunii și prestigiului lor. Cu toate acestea, cercurile turcești inclină a opina că declarațiunea independenței nu este o mare pierdere, relațiunile reciproce vor fi prin aceasta lămurite, iar aspirațiunile Bulgarilor macedoneni vor putea pe viitor să fie mai bine străjuite de către Turcia.

Prima impresiune, produsă prin declarațiunea independenței Bulgariei asupra aderenților marelui vizir era, că pozițiunea sa este zdruncinată, deoarece i-se va atribui greșala de a fi produs declarațiunea independenței prin provocarea incidentului Gheșow.

Presă turcă și independența Bulgariei. Știrea proclamării independenței Bulgariei a fost cunoscută la Constantinopol luni după orele 3 prin edițiunile speciale ale ziarului »Yeni Gazetac«. Știrea la început a fost pusă la îndoială în genere de către celelalte gazete, până când a fost confirmată de către Poartă. Societatea presei turce a decis să condamne în mod sever faptele bulgare, însă să nu excite opinia publică, ci să o calmeze declarând, că acest eveniment era de așteptat de multă vreme și că Poarta a făcut tot ce trebuia. Guvernul nu trebuie să fie atacat. Trebuie să se urmeze a se arăta marelui vizir confidență și să se spue, că evenimentul este o urmare a vechiului regim. Comitetul junoture este foarte ex-

citat, însă voiește asemenea ca presa să fie calmă.

Anglia se opune. Toată presa engleză se ocupă de independența regatului bulgar și de anexarea Bosniei și Herțegovinei, două chestiuni pe cari le pune alături și pe cari le consideră ca fapt îndeplinit. Presa din Londra conține articole dușmănoase la adresa Austro-Ungariei. »Times« publică un nou articol fulminant împotriva monarchiei Austro-Ungare.

„Caricatura votului universal“.

(Părerea contelui Khuen-Hedervary asupra proiectului de reformă electorală.)

Contele Khuen-Hedervary, fostul Ban croat și ministru-președinte unguresc, venind la Budapesta să se prezente la audiențele generale dela palat, a avut o convorbire c'un redactor al lui „Pester Lloyd” asupra proiectului de reformă al lui Andrassy. Khuen-Hedervary zise între altele:

»...Trebuie să consider amănuntele publicate de »Népszava« asupra proiectului de reformă intr'atâta ca autentice, întru cât împărțășirea lor a fost calificată de foile oficiale ca indiscrețiune. Dacă este așa cum cred, atunci aceste amănunte ar crea numai o caricatură a votului universal. Despre aceasta e în curat flecine, amic ori contrar al votului universal. E drept, că Andrassy a numit proiectul numai o măsură de tranziție, și eu îl consider de o astfel de măsură. Întrebarea e numai: ce fel de tranziție vrea să fie? După părerea mea această tranziție înseamnă a trece însăși într-o lume retrogradă, în care se creiază nouă privilegii, dacă se impart alegătorii: în alegătorii de prima, a doua, a treia — și de nici o calitate. O astfel de reformă nu se potrivește în timpul de azi. Dar ea nu corăspunde nici conceptului unguresc, căci statul feudal sub titlul „Una et eadem nobilitas” recunoștea dreptul egal al nobilimei«.

Contele Khuen-Hedervary trage apoi la îndoială că proiectul lui Andrassy poate oferi o garanție pentru supremația ungurescă; după unele semne el nu poate oferi nici una. Dacă însă proiectul va eschide naționalitățile dela o participare îndreptățită la vot, aceasta ar însemna un mare pericol, căci printr'asta s'ar amără și acele elemente ale naționalităților, cari sunt leale față cu statul ungar și s'ar deștepta forțe, cari până acuma au fost amortite, pentru a căror suprimare statul ar trebui să-și consume toate puterile sale.

Spune apoi că deosebirea dintre cele patru clase de alegători va naște multă invidie, multe patimi și multă ură în masele populațiunii și va provoca un *bellum omnium contra omnes*; iar la conserieri se vor întâmpla multe greșeli și falsificări, cari pot avea urmări nealucabile, turburând pacnică conviețuire a milioanelor de cetățeni.

Nu știe în ce măsură corăspunde proiectul pactului cu coroana, dar știe că națiunea după constituirea acestui guvern n'a așteptat dela el și aderenții lui decât crearea *cinstilă* a votului universal și adevărat după adevărata lui fire.

STIRILE ZILEI.

— 24 Septemvrie v.

Excursiunea în Poiană a școalelor secundare române din Brașov se va face, în caz de timp favorabil, mâno, Joi.

Un cutremur de pământ s'a resimțit azi noapte pe la oarele 10^{3/4}, în Brașov. Cutremurul a durat cam 15 secunde și a produs o neliniște destul de mare între locuitorii orașului nostru, cari pe timpul aceste se pregăteau să-și ducă la odihnă oasele trudite de munca zilei; iar alții, cari adormiseră și se legănau în visuri dulci, au fost în mod neplăcut speriați din somn.

Sănătatea regelui Carol. »Monitorul Oficial« al României publică următorul comunicat privitor la sănătatea regelui Carol: »De câteva timp ziarele străine au răspândit știri false și exagerate despre sănătatea Majestății Sale Regelui. Majestatea Sa suferind de un catar al stomacului bine caracterizat și constat în diferite rânduri în decur-ul ultimilor doi ani, durerile intermitente mai întinse și de o durată mai lungă au fost de astădată provocate de o reîntorcere a boalei. Cercetarea cu razele Röntgen înlătură cu desăvârșire ipoteza unei tumori de rea natură. Acum durerile au scăzut în mod simțitor, nutrițiunea sporește în fiecare zi și forțele se restabilesc. De altmintreca

Majestatea Sa de mai multe săptămâni a părăsit patul, care i-a fost recomandat numai ca mijloc de cură; iar ocupațiunile și lucrările sale cu ministrii nu au încetat. Natura însă a boalei reclamă în mod firesc timp mai îndelungat până la complectă vindecare.

Doctori noi în drept. În 3 Oct. au fost promovați de doctori în drept tinerii români: Voicu Nițescu — care în zilele aceste a părăsit temnița Seghedinului. Deodată cu d-l Nițescu a fost promovat și d-l Vasiliu Nosa.

Adunări de control nu vor fi. Pe baza ordinațiunii ministrului pentru apărarea țării, se aduce la cunoștință, că în anul acesta nu se vor ține adunările de control pentru trupele neactive ale armatei comune și ale honvezimei. Excepțiune fac cadeții și aspiranții de cadeți rezervați ai armatei comune și ai honvezimei. Aceștia au să se prezinte în anul acesta la raportul general. Despre aceasta vor fi încunștinți în special de către comanda trupelor, cărora aparțin. Raportul general al gaștilor în rezervă se va ține și în anul acesta cum s'a ținut și până aici. Înștiințările periodice ale glotașilor, cari s'au prezentat în anii trecuți, se vor face și anul acesta.

Ciocnire de trenuri în gara dela Pecica. Duminică seara la oarele 7 și jumătate, s'a întâmplat o catastrofă îngrozitoare în gara dela Pecica. Trenul de persoane Nr. 62, ce venia cu o mare viteză dela Seghedin, în urma așezării greșite a macazului, s'a ciocnit cu trenul de mărfuri Nr. 40 ce zăbovea în gară. Ciocnirea a fost atât de violentă, încât locomotiva trenului de persoane s'a urcat pe vagoanele trenului de mărfuri, scufundându-le pe aceste în pământ. Vagoanele trenului de persoane s'au sfărâmat cu desăvârșire, dintre călători vreo 25 de inși au suferit contuziuni și răni grave, iar 3 inși au murit pe loc cu trupul sfărâmat, între cari mașinistul Szabo din Arad, care căzând între două vagoane a fost turtit în înțelesul adevărat al cuvântului. Nenorocirea s'a telegrafiat la gara din Arad, de unde la oarele 7 s'a trimis un tren de salvare. La oarele 10 trenul s'a întors la Arad aducând cadavrele zdrobite fioros și pe călătorii răniți, de toți 14 inși. Răniții au fost duși la spitalul orașanesc, iar morții la morgă.

Tabela prețurilor muncilor, arendărilor și de pășunat. Monitorul Oficial român publică tabela pe județe și regiuni de prețurile muncilor sub cari nu se vor putea face învoielile contractuale, de prețurile peste cari nu se poate ridica arendarea pământurilor în bani către muncitori, de dijma cea mai ridicată ce va lua proprietarul sau arendașul, de prețurile maxime de pășunat pe cap de vită și pe hectar, precum și de numărul vitelor ce pot intra în hectar, ținându-se seamă de calitatea pământului de izlaz, alcătuite conform legii pentru învoielile agricole.

Tipografi din Brașov au fost convocați pentru mâine seara la o adunare publică în »Hotel Grand« având la ordine zilei: Poziția materială a tipografilor și greva tipografilor dela »Brassói Lapok«.

Astuparea canalurilor vechi. Ni se comunică, că canalurile din strada Neagră, din târgul cailor și din strada Vămii vor fi în curând astupate.

Dărâmarea unei biserici. Se anunță din Câmpu-Lung (Bucovina), că s'a prăbușit clădirea bisericii. Sunt doi morți și mai mulți răniți.

Atentat contra unei artiste. O funcționară concediată a teatrului național din București a încercat alaltăeri un atentat în contra Emiliei Marcus, una din cele mai de samă artiste maghiare. Atentatoarea, care se numește Gregus, se ascunde în locuința artistei, și pe când aceasta voia azi dimineață să-și facă toaleta Gregus trase asupra ei două focuri de revolver. Gloanțele nu atinseră însă pe artistă. Atentatoarea își îndreptă apoi arma spre piept și trase un foc. În stare gravă ea a fost transportată la spital. Gregus suferea de mania persecuției.

La congresul presei. Sub acest titlu »Neue Fr. Presse« publică următoarea scrisoare ce a primit-o dela d-l Ioan Procopiu, președintele sindicatului ziaristilor români:

Prea Stimabile d-le Redactor! În numărul stim. dv. ziar dela 27 al acestei luni, reproduceți în darea de seamă a congresului presei din Berlin textul unei declarații făcute de d-l Sărădy în numele dele-

gaților unguri. În aceasta desmințiri, calificându-o ca lipsită de ori-ce bază, o comunicațiune a domnului Procopiu făcută în ședința precedentă asupra pedepsirilor pronunțate de justiția ungurească contra ziaristilor de naționalitate nemaghiară. Imi permit de-a face apel la loialitatea și amabila d-voastră confraternitate rugându-vă să primiți în stimatul dv. ziar următoarea declarațiune:

Este adevărat, că eu ca delegatul sindicatului ziaristilor români, am atras atențiunea congresului asupra numărărilor pedepse, prin cari tribunalele ungurești (și nu guvernul unguresc, cum se spune în acea desmințire) au lovit, pentru motive politice, persoane de naționalitate nemaghiară. Comunicațiunea mea s'a bazat însă pe o statistică apărută în »Tribuna« din Arad, pe care am prezentat-o biroului congresului și în care sunt înșirate și enumerate nominal procesele politice desfășurate în cursul celor doi ani din urmă prin tribunalele ungurești. Rezultă din aceste date statistice, că în acest restimp acuzații nemaghiari, între ei un mare număr de ziaristi, au fost condamnați la oaltă pentru delictele politice la 124 ani, 6 luni și 27 zile temniță și 86,366 coroane amenzi, până când în acest restimp nu s'a putut înregistra nici un caz de condamnare a vre-unui Ungur, pentru delict politice, de exemplu pentru agitare împotriva nemaghiarilor.

N'a intrat nici-decum în intențiunile mele de a tulbura în ori ce mod prin comunicările mele relațiunile cordiale dintre membrii presei întruniți la Berlin, însă ca reprezentant al ziaristilor români mi-am crezut de datorie a atrage atențiunea asociațiunii internaționale a presei și care, după o vorbă frumoasă a președintelui ei, trebuie să formeze »Crucea roșie literară« asupra grelelor încercări, la cari este expus în exercițiul profesiei lor într-o țară de libertate, un număr anumit de ziaristi.

Sperez prea stim. d-le redactor, că veți binevoi să dați loc în mod leal acestor rânduri în prețitul dv. ziar și vă salut cu confraternitate și devotată stimă.

Ioan Procopiu,

Deputat în parlamentul românesc, directorul ziarului »L'Independance Roumaine«, președintele Sindicatului ziaristilor români.

Defectele generale sociale.

Conferință ținută cu prilejul ședinței literare-artistice a »Reuniunii Femeilor Române din Cluj« la 31 Maiu, de Dr. Cassiu Maniu.

— Urmare. —

IV. Să trecem mai departe într-o revistă specială spiritul decadent al instituțiilor sociale.

Dar spiritul sociabilității, acolo unde totul numai pentru interese particulare este arangiat, se stânge. Și putem vedea, că precum omenimea s'a desagregat în state suverane, tot așa societatea azi se deformează prin formarea de grupări invidioase de interese. O obsesie, o îndrăcire tot mai bătaoară la ochi. Obsesiunea se începe cu susținerea și propagarea minciunilor și prin asultarea adevărilor celor mai mari. E prea firesc ca paralel cu lupta corporală de interese să se încingă o luptă spirituală, să se formeze grupe de tabere intelectuale dușmănoase. În astfel de împrejurări și instituțiunile sociale sunt lipsite de tendințele sănătoase, ca puterile sociale să se îndrepte spre împlinirea adevăratelor datorițe sociale cu întrebuițarea promptă a tuturor mijloacelor sociale. În urma grupărilor spirituale în tabere dușmănoase se înființează instituțiuni sociale, în cari ni-se manifestă toate direcțiunile ce iau conflictele de datorițe sociale și de interese desagregătoare pentru societate.

Deoparte stau aceia, cari în urma unei culturi înalte și adânci sociale și îndreptate privirile spre o înaltă concepțiune despre raporturile sociale și lucră cu conștiința fericită a îndeplinirii prin ei a unor destine subline. De altă parte stau indivizii crescuți sub cnuta intereselor egoiste, ce-i face a disconsidera tot ce nu le servește intereselor, și face a se închina idolului ce și-l'au făurit în sfera ideii fixe, de care sunt obsedați. Ei îndeamnă a-și întrebuițua facultățile intelectuale, a ridiculiza și a face imposibili pe oamenii dedicați marilor adevăruri. Aceștia însă lucrând sub o lege universală, având prevederea izbândei cauzei lor, tot mai mult sunt siliți a declara un rebel spiritual civilizator și uneori nemilos față de principiile egoismului sensual ce a cuprins lumea de azi, victima seducțiunilor, progeniturilor decadente a veacului.

Pentru ce sunt francmazonii atești

azi la putere? Pentru ce duc rol principal jidanii în presă? Pentru ce se ruinează instituțiunile religioase? Pentru ce se răspândește necredința, indiferentismul religios? Pentru ce toate aceste curente și găsească patroni puternici în dinastii? Pentru ce sunt francmazonii o seamă dintre domnitori, capitaliștii și sateliții acestora? Pentru ce se formează aceste grupuri clandestine dacă nu au scop păcătos? Pentru ce lucră ele în ascuns, ca o bandă de scelerati, cărora li-e frică de lumina adevărului?

Cauza este, că astfel se poate numai ținea în ignoranță și în lanțuri omenimea aservită grupărilor declasate moralmente a antisocialilor.

Pentru ce sunt trâmbitate prin ziare toate întâmplările științifice ce par a dovedi atotputernicia naturii și neexistența lui Dumnezeu? Pentru ce din contră presa omoară cu tăcere cel mai mare eveniment al timpurilor noastre: constatarea științifică a existenței spiritelor și prin urmare a nemuririi sufletului? Pentru ce acel ton ironic al ziaristicii evreiești în fața celor mai evidente fapte spiritistice și față de oamenii de cel mai curat caracter, cum sunt Crookes, premiat cu premiul Nobel și capul spiritualizmului științific și C. Flammarion, care și-a dedicat restul vieții sale binefăcătoare scrutărilor spiritualiste? Pentru ce această trecere cu silențiu păcătos la ordinea zilei preste lucruri, cari reconstruiesc credința în Dumnezeu subminat de duhurile necurate vândute declasaților pretențioși ai societății, dacă nu cu tendința de a prosti poporul, de a-l lipsi de credință, care singură îl face pe individ puternic, liber moralicește și prin urmare incoruptibil?

Acestea sunt întrebările ce se înalță înaintea ochilor noștri sufletești cu litere de flacări și de cari se izbește în viața concretă flecine lăsându-l într-o groaznică dilemă, căci e foarte firesc, ca societatea să-și dea în sfârșit seamă, că fără credință în Dzeul Atotfăcător nu poate exista și trebuie să-și dea seama, că cine atacă credința în așa mod sfruntat, cum o fac amintiții aliați ai Satanei, s'au conjurat deadreptul contra societății, fiindcă ei fac o revoluțiune contra credinței în Dzeu, a cărei apărare ne este întâia datorință socială. În astfel de declarare ce se petrece în sânul societății prin propagarea ignoranței și prin urmare a ateismului, să nu ne mirăm, că se comit crimele cele mai îngrozitoare. Căci ori cine judecă mai adânc asasinatelor neîncetate din Rusia, atentatele din toate țările, crimele curioase ce se comit zilnic, poate ști, că numai acolo se pot naște, unde a pătruns ateismul adânc în straturile de jos ale omeniei. Revoluțiunile politice sunt rezbele, nu asasinate. Prin asasinări nimic pozitiv nu se poate atinge azi. Totuși se comit, fiindcă omenimea se declasează pe sine însăși, când se lapădă de cel mai important adevăr, că există un Dumnezeu, care toate fărădelegile le pedepsește! O astfel de societate trebuie să piară dacă nu-și formează instituțiuni de apărare universală contra ateismului, francmazonilor, contra Evreilor și contra seducătorilor ce atacă temeliile creștinismului pentru a-l substitui cu infamiile egoismului particulariștilor.

(Va urma).

Spicuri.

Cari sunt porțile morții? Când îți vine vestea, că ți-a murit cutare ori cutare prietin ori cunoscut, cea dintâi întrebare, care-ți iese printre șirele dinților, va fi: Ce-a avut? De ce-a murit?

Multe pot fi cauzele morții; unele sunt mijlocite, altele nemijlocite. Multe cauze pot fi pricinuitoarele morții, însă în ultima analiză toate se pot reduce la unele cauze fundamentale, după cum arată profesorul Orth într'un foarte interesant articol de medicină de popularizare.

Înainte de toate este lipsa de oxigen. Prin acest element gazos se susține arderea în trupul omenesc tocmai așa cum se susține arderea la un lemn aprins, numai că în cazul dintâi arderea e mai lină, mai ascunsă. Precum se stânge focul în lipsa de oxigen, așa se stânge și viața, dacă trupul omenesc nu primește oxigen de ajuns.

În patru feluri se poate întâmpla conturbarea organismului omenesc prin neprimirea de oxigen:

a) când sângele n'are de-ajuns corpusculi roșii, cari au menirea să transporte oxigenul (sunt 4—5 milioane într'un milimetru cubic).

b) când este conturbat sistemul vaselor de sânge, încât nu poate transporta corpusculii roșii încăreți cu oxigen;

c) când nu sunt sănătoși plămâni,

unde se întâmplă încărcarea corpusculilor roșii cu oxigen, și

d) când s'au netrebnicit organele centrale nervoase, cari dirigează funcțiunile inimii și ale plămânilor.

Aceste sunt cele patru porți ale morții.

Aur.

Numărul jubilar al »Gazetei Transilvaniei« se poate comanda direct sau prin librării cu prețul de 1 coroană 50 bani în Austro-Ungaria și 2 coroane (2 Lei 20 bani) în România și străinătate.

Venitul curat ce va ruzulta din desfacerea ediției jubilar, a »Gazetei« se va da fondului jubilar pentru ajutorarea ziaristilor români din Transilvania și Ungaria.

ULTIME ȘTIRI.

Viena. 7 Oct. Foile de aici și din Budapesta publică azi o proclamațiune a monarhului către popoarele Bosniei și Herțegovinei și autografe preainalte către br. Aehrenthal br. Burian, br. Beck și Dr. Wekerle.

Viena. 7 Oct. Din loc competent se desmint știrile despre mobilizarea vreunui corp de armată austro-ungar.

Belgrad. 7 Oct. Aici domnește mare iritație în contra Austriei din cauza anexării Bosniei. S'a încercat eri să se facă manifestațiuni dușmănoase în fața consulatului austriac. Poliția a zădărnicit însă manifestațiunea proiectată. Ziarul pan-sârb »Politica« cere declararea războiului Austriei.

Sofia. 7 Oct. Proclamarea independenței și regalității Bulgariei a fost notificată prin reprezentanții săi din străinătate tuturor puterilor. În telegramele trimise reprezentanților Bulgariei se spune, că Bulgaria va face totul ce corespunde demnității sale, pentru a menține pacea, însă dacă evenimentele vor cere, întreaga națiune bulgară va fi gata să apere sfânta operă săvârșită.

Glume.

La un avocat:

Clientul. — E acum cel puțin a zecea oară că mă duc la el să-mi achite datoria.

Avocatul. — Ei, și?

Clientul. — Mi-a zis: »Du-te la dracu!»

Avocatul. — Și atunci?

Clientul. — De atunci mereu vă caut!

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons.: Victor Braniceo.

Mamelor care lăptează

copilașii lor, dă puteri nouă și sporște laptele Emulsiunea Scott.

Oboseala

dispare, micul copil prosperează, devine frumos și robust.

La toate crizele maternității, Emulsiunea Scott dă putere, curaj, afară de acestea, are gust plăcut și se mistue ușor. (9)



Veritabilă numai cu marca — peșarul — ca semn de garanție a procedurii lui Scott.

Prețul unei sticle originale 2 coroane 50 bani
Se capătă în toate farmaciile.

Să capetă pretutindeni

Kalodont

Cremă de dinți indispensabilă
conservă dinți curați, albi și sănătoși.

P. T.

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public că am deschis Etablissementul meu de hainărie fină pentru bărbați, băieți și copii în localul Parter și în etajul I

Un salon de confecțiuni pentru Dame

sub conducerea Domnului **Ludvig Fenyvesy** în
Brașov, Tîrgul Inului Nr. 26 (lângă Magazinul Schütz).

Deoarece baza unui serviciu solid o formează prețurile fixe, m'am decis a le introduce în negoțul meu și sper cu aceasta a câștiga confiența Onoratului public.

Păziți-vă de înșelăciune!

În prăvălii unde se tocmește se înșală fie-care. Vânzătorul știe înainte, că mușterii să tocmește, și de aceea cere prețuri îndoite și întreite. Dacă cumpărătorul după multă tocmeală, cumpără în fine marfa cu prețul jumătate, tot nu are siguranța, că a fost într'adevăr servit ieftin și solid.

În negoțul meu este deschis ori-ce șantaj.

Îmi iau vocea a încunoștința On. Dame, că se află un bogat asortiment de costume gata, halaturi, mânecute și bluse.

Sper că Etablissementul meu Vă va conveni, Vă rog a mă onora cu încredere și cercetare numeroasă.

Fără tocmeală.
Fără încărcare.
Pe fie-care bucată se vede prețul fix
cel mai ieftin.

Cu toată stima

I. A S C H E R.

(324,6—20)

Gela „Tipografia și Librăria“
A. MUREȘIANU, Brașov
se pot procura următoarele cărți

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

Scierii istorice.

Memorii din 1848-49 de Vas. Moldovan, fost prefect al Legiunii III în 1848-49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

Viața și operele lui Andrei Mureșianu, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiș. Prețul 2 cor., plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blășiș.

Pentru memoria lui Avram Iancu, apelul dat către ministerul de interne D. Perczel prin d-l Dr. Amos Frâncu'n cauza fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 corónă. În România 2 lei plus 5 bani porto.

Teranul român și ungar din Ardeal, studiu psihologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

Românul în sat și la ôste. Acesta este titlul unei nouă cărți, de pl Ioan Pop Retezanul, cunoscutul și meritosul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

Lupta pentru drept de Dr. Rudol. de Ihering traducere de Teodor V. Păcățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa, interesantă și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era majoe, altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. plus 6 b. porto.)

Pintea Vitexul, tradițiuni, legende și schițe istorice, de Ioan Pop-Retezanul. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisiri din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 40 bani, plus 6 bani porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 7 Octombrie n. 1908

Renta ung. de aur 4%	109.75
Renta de corónă ung. 4%	91.85
aur. câ. ter. ung. în aur 3 1/2%	81.21
Imp. câil. fer. ung. în argint 4%	92.40
Bonuri rurale croate-slavone	93.50
Imp. ung. cu premii	185.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	143.25
Renta de hârtie austr. 4 1/10	95.70
Renta de argint austr. 4 1/10	95.65
Renta de aur austr. 4%	1'4.65
Renta de corónă austr. 4%	95.95
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	86.45

Losuri din 1860	151.85
Acții de-ale Băncii ung. de credit	1743 —
Acții de-ale Băncii austr. de credit	738 —
Acții de-ale Băncii austro-ung.	664.25
Napoleondori.	19.10
Mărci imperiale germane	117.35
London vista	239.35
Paris vista.	95.27 1/2
Mon. italiene.	95.10

Cursul pietei Brașov

Din 6 Octombrie n. 1908

Bancnote rom. Cump. 18.90	Vend. 18.56
Argint român	18.70
Lire turcesci	21.40
Seris. fonc. Albine 5%	100.—
Ruble Rusesci	2.51
Napoleondori.	19.—
Galbeni	11.20
Mărci germane	117.—

„Familia Română“

revistă ilustrată apare în fie-care săptămână cu un bogat cuprins literar și distractiv, (Sfaturi, Curierul Modei, Ghicitori). Abonații noi pot primi toate numerele dela început. Abonamentul e de 10 cor. pe an.

Adresa: BUDAPESTA,

V. Strada Csáky 23.

(7-12.)

„ECONOMUL“

institut de credit și economii, societate pe acții în CLUJ.

Concurs.

La centrala noastră este de ocupat un post de contabil retribuit cu salariu anual începător maximal de Cor. 2000 — și cuartir liber la institut sau echivalentul de Cor. 500.—, plus tantiemă.

Reflecții au să-și înainteze până în 18 Octombrie n. c. în persoană subscrisii direcțiunii pe țile lor, — indicând minimul ofertelor lor referitoare la salariu și bani de cuartir, instruite cu documente, prin care să-și dovedească atât pregătirile teoretice de bancă, cât și cele practice, precum și cunoșterea limbilor uzitate. Postul e de a se ocupa imediat după numire.

Cluj, la 5 Octombrie n. 1908.

(349,2—8)

Directiunea.



Fie-care posesor a unei Trăsuri-motor a lui PUCH! economisește mulți bani și mai mult măcaz.

Bicicle motor:

Signurată mare: HP. (35Kg.) 2 1/2, 2 3/4, 3 1/2, 4, 5 & 6 HP.

Automobile:

construcție simplă. Execuție solidă: 3/4, 9/10, 14/10, 20/25 HP.

Bezzin. Ulei. Părți constitutive Pneumatice.

Reparaturi de automobile.

Reprezentant: MICHAEL MOOSER, Brașov, Strada Porții 39.



APĂ MINERALĂ PHOENIX DIN BUZIAS

Succes extraordinar la suferințe de rinichi și beșică.

Apă minerală plăcută fără fer.

Cu deosebire apă de masă răcoritoare.

Vindeți, răcorește.

Recomandată de medici.

Are efect excelent ca apă de cură la suferințe de rinichi, beșică, catar cronic de rinichi, formațiuni de piatră și boale catarale de secrețiune. — La cerere trimite prospecte Administrația izvoarelor:

Directia băilor MUSCHONG în Buziaș.



„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fileri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.